

**Grant Thornton**  
Statsautoriseret  
Revisionspartnerselskab

Stockholmsgade 45  
2100 København Ø  
CVR-nr. 34209936

T (+45) 33 110 220

[www.grantthornton.dk](http://www.grantthornton.dk)

**Selskabets bøger**

**Foreningen Grønlandske Børn**

**ÅRSRAPPORT 2015**

**Indholdsfortegnelse**

	<b>Side</b>
Foreningsoplysninger	2
Ledelsespåtegning	3
Revisionspåtegning	4
Ledelsesberetning	5
Anvendt regnskabspraksis	6
Resultatopgørelse	7
Balance: Aktiver	8
Balance: Passiver	9
Noter	10

**Foreningsoplysninger**

<b>Foreningen:</b>	Foreningen Grønlandske Børn Balders Plads 1 2200 København N
	CVR - nr.: 53 37 06 16
	Stiftet: 14. januar 1924
	Regnskabsår: 1. januar - 31. december 2015
<b>Bestyrelse</b>	Kirsten Bitsch, formand Nauja Bianco, næstformand Nina Banerjee Else Christensen Bent Nielsen Thomas Mogensen
<b>Foreningens administration:</b>	Puk Draiby, generalsekretær
<b>Revision:</b>	Grant Thornton, Statsautoriseret Revisionspartnerselskab Stockholmsgade 45 2100 København Ø

### Ledelsespåtegning

Ledelsen har dags dato aflagt årsrapport for 2015 for Foreningen Grønlandske Børn.

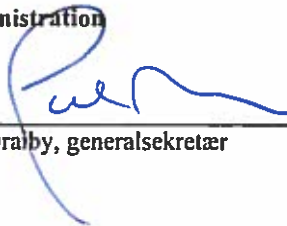
Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med foreningens vedtægter samt dansk regnskabspraksis for foreninger, der ikke er omfattet af årsregnskabsloven.

Vi anser den valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssig, og efter vores opfattelse giver årsregnskabet et retvisende billede af foreningens aktiver og passiver, finansielle stilling samt resultat.

Årsrapporten indstilles til årsmødets godkendelse.

København, den 25. februar 2016


#### Administration



---

Puk Dralby, generalsekretær

#### Bestyrelse



---

Kirsten Bitsch, formand



---

Nauja Bianco, næstformand



---

Nina Banerjee



---

Else Christensen



---

Bent Nielsen

---

Thomas Mogensen

## Den uafhængige revisors erklæringer

Vi har revideret årsregnskabet for Foreningen Grønlandske Børn for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2015, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter. Årsregnskabet er udarbejdet efter bekendtgørelse nr. 97 af 27. januar 2014 om regnskab og revision m.v. af regnskaber for modtagere af tilskud fra puljer under Social-, Børne- og Integrationsministeriets puljer som findes beskrevet i anvendt regnskabspraksis på side 6 og i overensstemmelse med dansk regnskabspraksis for foreninger, der ikke er omfattet af årsregnskabsloven.

Vi har i tilknytning til revisionen gennemlæst ledelsesberetningen og afgivet udtalelse herom.

### Ledelses ansvar for årsregnskabet

Foreningens ledelse har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med den på side 6 beskrevne anvendte regnskabspraksis. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, samt valg og anvendelse af en hensigtsmæssig regnskabspraksis og udøvelse af regnskabsmæssige skøn, som er rimelige efter omstændighederne.

Her ud over er det ledelsens ansvar, at de dispositioner, der er omfattet af årsregnskabet, er i overensstemmelse med meddelte bevillinger, love og andre forskrifter samt med indgåede aftaler og sædvanlig praksis.

### Revisors ansvar

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision samt efter bekendtgørelse nr. 97 af 27. januar 2014. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurderingen af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevante for foreningens udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af foreningens interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

Revisionen omfatter desuden en vurdering af, om der er etableret forretningsgange og interne kontroller, der understøtter, at de dispositioner, der er omfattet af årsregnskabet, er i overensstemmelse med meddelte bevillinger, love og andre forskrifter samt med indgåede aftaler og sædvanlig praksis.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vor konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

### Konklusion

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af foreningens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2015 samt af resultatet af foreningens aktiviteter for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2015 i overensstemmelse med den på side 6 beskrevne anvendte regnskabspraksis.

Det er ligeledes vores opfattelse, at der er etableret forretningsgange og interne kontroller, der understøtter, at de dispositioner der er omfattet af årsregnskabet, er i overensstemmelse med meddelte bevillinger, love og andre forskrifter samt med indgåede aftaler og sædvanlig praksis.

### Udtalelse om ledelsesberetningen

Vi har gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den udførte revision af årsregnskabet. Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet for foreningen.

København, den 25. februar 2016

**Grant Thornton**

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab



Carsten Mønster  
statsautoriseret revisor

## Ledelsesberetning

Ligesom de foregående år har 2015 markeret sig med mange projekter og indsatser til gavn for sårbare grønlandske børn og unge. De eksisterende indsatser er fortsat gennem 2015 og der er kommet flere til – vi har især sat fokus på indsatsen i Grønland. Blandt andre projekter er der afholdt endnu en Summer Camp for børn, denne gang i Ittoqqortoormiit i Østgrønland, børnebisidderordningen Najorti er færdigudviklet og klar til at sætte i gang i starten af 2016, der er produceret en grønlandsk undervisningsfilm om forældreskab og grønlandske unge på efterskole i Danmark har fået mulighed for at deltage i netværksprojektet Allu.

I gennem 2015 har Foreningen Grønlandske Børn modtaget midler fra en lang række bidragydere: medlemmer, private bidragsydere, legater, fonde og virksomheder. En støtte der udgør fundamentet for foreningens arbejde. Bidragene har blandt andet gjort, at ovennævnte projekter er blevet gennemført. En del af de fundraisede midler er øremærkede til projekter i 2016. Vi kan således også i år tage et stort beløb med over i 2016, hvilket dels garanterer de eksisterende projekter, dels betyder, at nye projekter kan sættes i gang. Foreningen modtager fortsat en fast årlig bevilling fra Socialministeriet til projekt Et Bedre Liv i Danmark. Bevillingen udgør i 2015 6,2 mio.kr.

Det er ledelsens opfattelse, at regnskabet er retvisende i forhold til de aktiviteter, der er gennemført i 2015. I 2015 var indtægterne på 13,7 mio.kr. og omkostningerne udgjorde 14,3 mio.kr., hvoraf 3,6 mio.kr. er dækket af hensættelser fra tidligere år. Af nettoresultatet på 3 mio.kr. er 2,9 mio.kr. hensat til afvikling af projekter i de kommende år.

Efter hensættelser og finansielle poster viser regnskabet et overskud på 77 t.kr., der henføres til egenkapitalen. Ledelsens forventninger til årets resultat var et underskud på 640 t.kr.

Stærkt omkostningsfokus har medført en reduktion i ikke projektrelaterede udgifter fra 4 mio.kr. i 2014 til 3 mio.kr. i 2015. Samtidig er indsatsen fastholdt på samme niveau som i 2014. Det er et resultat, vi er meget stolte af, og som vi vil bestræbe os på at fastholde i de kommende år.

Det har endvidere været muligt at opsigte leasingaftalerne i 2015. Således har FGB pr. 31.10 2015 ikke resterende leasingforpligtigelser.

I 2015 har FGB beskæftiget 31 medarbejdere og mere end 60 frivillige i Grønland og Danmark

## Anvendt regnskabspraksis

Årsrapporten for Foreningen Grønlandske Børn for 2015 er aflagt i overensstemmelse med foreningens vedtægter samt den danske regnskabspraksis for foreninger der ikke er omfattet af årsregnskabsloven.

Regnskabet for de modtagne satspuljemidler fra Socialministeriet, vedrørende projektet "Et bedre liv i Danmark" og "SISI" aflægges særskilt. Tilskud og omkostninger er medtaget i regnskabet.

### Resultatopgørelsen

#### Nettoomsætning

Medlemsbidrag indtægtsføres efter et betalingsprincip.

Større bidrag, sponsorstøtte m.v. indtægtsføres efter et retserhvervsprincip.

Indtægterne fra foreningens salg af artikler m.v. medtages i det år leveringen finder sted, normalt efter faktureringsdatoen.

Indtægter og omkostninger er i det væsentlige periodiseret.

#### Omkostninger

Omkostningerne i foreningen er fordelt efter den aktivitet, de vedrører.

#### Finansielle poster

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb der vedrører regnskabsåret. Såvel realiserede som urealiserede kursreguleringer på værdipapirer indregnes i resultatopgørelsen.

### Balancen

#### Immaterielle anlægsaktiver

Depositum afskrives ikke.

#### Materielle anlægsaktiver

Materielle anlægsaktiver optages til anskaffelsespris med fradrag af akkumulerede afskrivninger. Der afskrives med lige store årlige beløb over aktivernes forventede brugstid, 3-5 år for inventar og 5-10 år for indretning af lokaler. Ejendommen er optaget til forventet salgspris, der afskrives ikke på ejendommen.

#### Værdipapirer

Værdipapirer optages til balancedagens børskurs.

#### Varebeholdninger

Varebeholdninger måles til kostpris efter FIFO-metoden. I tilfælde, hvor nettorealisationsværdien er lavere end kostprisen, nedskrives til denne lavere værdi.

#### Tilgodehavender

Tilgodehavender optages til pålydende værdi med fradrag af nedskrivninger til imødegåelse af forventede tab efter vurdering af de enkelte tilgodehavender.

#### Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter indregnet under aktiver omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

#### Gældsforpligtelser i øvrigt

Gældsforpligtelser i øvrigt er indregnet til nominel værdi.

**Resultatopgørelse for perioden 1. januar til 31. december 2015**

	Note	2015 kr.	2014 t. kr.
<b>INDTÆGTER</b>			
Medlemmer, bidragsydere og fonde		6.111.144	6.599
Satspuljemidler	1	6.924.880	6.100
Tips- og lottomidler	4	539.573	700
Grønlands Selvstyre, kommunerne i Grønland		28.000	125
TV-indsamling 2014		0	903
Roskildefestival		0	263
Salg webshop		58.008	155
<b>Indtægter i alt</b>		<b>13.661.605</b>	<b>14.845</b>
<b>OMKOSTNINGER</b>			
<b>Projekter</b>			
Projektudvikling		208.462	133
"Sapiik" - Ung-til-ung mentorprojekt		1.380.730	1.115
Foredragsrække, De usynlige børn		79.038	180
Anaanat - Mødregruppen		1.030.367	510
Najorti - Børnebisidder		432.432	197
Camp East		386.645	0
Ikioqatgiita - produktion af film		501.238	0
Ikioqatgiita - formidling af film		219.285	0
"Et bedre liv i Danmark"		6.310.397	6.224
Allu - efterskoleprojekt		124.377	0
SISI - anbragte børn		156.652	0
Den gode børnesamtale		79.000	0
Familielejr		107.500	0
Øvrige projekter		230.230	2.600
<b>Projektomkostninger i alt</b>		<b>11.246.353</b>	<b>10.959</b>
<b>Øvrige omkostninger</b>			
Webshop, vareforbrug		55.607	98
Medlemsadministration		17.989	25
Fundraising og kommunikation		1.009.122	1.143
Lokaler		360.234	318
Administration		1.043.914	1.392
Bestyrelse		4.843	10
Personale		528.776	1.018
<b>Øvrige omkostninger i alt</b>		<b>3.020.485</b>	<b>4.004</b>
<b>Anvendt af hensættelser</b>		<b>-3.629.439</b>	<b>-2.850</b>
<b>Omkostninger i alt</b>		<b>10.637.399</b>	<b>12.113</b>
<b>Resultat for hensættelser</b>		<b>3.024.206</b>	<b>2.732</b>
<b>Hensættelser</b>		<b>2.956.920</b>	<b>2.487</b>
<b>Resultat for afskrivninger og finansielle poster</b>		<b>67.286</b>	<b>245</b>
Afskrivninger		53.520	43
Finansielle poster		63.704	206
<b>ÅRETS RESULTAT</b>		<b>77.470</b>	<b>408</b>



**Balance pr. 31. december 2015**
**Aktiver**

	Note	2015 kr.	2014 t. kr.
<b>Anlægsaktiver:</b>			
<b>Immaterielle anlægsaktiver:</b>			
Depositum		<u>83.012</u>	<u>67</u>
<b>Materielle anlægsaktiver:</b>			
Ejendomme	2	995.000	995
Inventar		41.593	25
Indretning af lokaler		<u>592</u>	<u>28</u>
		<u>1.037.185</u>	<u>1.048</u>
<b>Finansielle anlægsaktiver:</b>			
Værdipapirer		<u>2.327.214</u>	<u>2.348</u>
<b>ANLÆGSAKTIVER I ALT</b>		<u>3.447.411</u>	<u>3.463</u>
<b>Omsætningsaktiver:</b>			
Varebeholdninger		94.624	135
Tilgodehavender		3.657.749	6.120
Likvide beholdninger		<u>4.091.080</u>	<u>2.195</u>
<b>OMSÆTNINGSAKTIVER I ALT</b>		<u>7.843.453</u>	<u>8.450</u>
<b>AKTIVER I ALT</b>		<u>11.290.864</u>	<u>11.913</u>

**Balance pr. 31. december 2015**
**PASSIVER**

	Note	2015 kr.	2014 t. kr.
<b>Egenkapital:</b>			
Saldo 1. januar 2015		5.034.579	4.626
Årets resultat		<u>77.470</u>	<u>408</u>
<b>EGENKAPITAL I ALT</b>		<b><u>5.112.049</u></b>	<b><u>5.034</u></b>
<b>Hensættelser:</b>			
Hensættelser til aktiviteter	3	<u>4.809.942</u>	<u>5.482</u>
<b>HENSÆTTELSER OG EGENKAPITAL I ALT</b>		<b><u>9.921.991</u></b>	<b><u>10.516</u></b>
<b>Gæld</b>			
<b>Kortfristet gæld</b>			
Diverse kreditorer		<u>1.368.873</u>	<u>1.397</u>
<b>GÆLD I ALT</b>		<b><u>1.368.873</u></b>	<b><u>1.397</u></b>
<b>PASSIVER I ALT</b>		<b><u>11.290.864</u></b>	<b><u>11.913</u></b>

## Noter til årsrapporten

### 1. Satspuljemidler

Satspuljemidler 2015, j.nr. 4101-001-01 GRØBØR	6.200.000
Satspuljemidler 2015, j.nr. 5195-0017 SISI	<u>724.880</u>
	<u>6.924.880</u>

### 2. Ejendomme

	<u>Balders Plads</u>
Anskaffelsessum	700.000
Årets til-og afgang	<u>0</u>
I alt	<u>700.000</u>
Op-og nedskrivninger primo	645.000
Årets op-og nedskrivninger	<u>0</u>
Op-og nedskrivninger i alt	<u>645.000</u>
Afskrivninger primo	350.000
Årets afskrivninger	<u>0</u>
Afskrivninger i alt	<u>350.000</u>
Ejendomme i alt	<u>995.000</u>

Andelsværdien er t.kr. 3.272 jf. senest aflagte regnskab 2014/2015 for andelsboligforeningen.

### 3. Hensættelser til aktiviteter

	Primo	Anvendt	Hensat	Ultimo
14 Projektudvikling	200.501	200.501	100.000	100.000
24 Sapiik	1.150.000	1.150.000	700.000	700.000
38 "Et bedre liv i Danmark - evaluering"	71.923	0	0	71.923
39 "Et bedre liv i Danmark"	222.787	222.787	294.789	294.789
40 "Et bedre liv i Danmark" - Mentoruddannels	182.398	182.398	0	0
46 Den nye mentor	0	0	100.000	100.000
52 "De usynlige børn"	70.000	70.000	0	0
53 "Anaanat"	2.139.711	1.030.368	59.835	1.169.178
54 Bornebisidder	200.000	200.000	851.568	851.568
55 Team Alabu Aalborg	15.142	2.009	0	13.133
58 Strategien for udsatte grønlandere	50.000	50.000	0	0
61 Takusinnaaviuk-forældrefilm	400.000	400.000	0	0
62 Allu-efterskoleprojekt	730.000	121.377	0	608.623
63 SISI	0	0	568.228	568.228
66 Ikiorqatigiitta	0	0	150.000	150.000
68 Camp Nuan	0	0	107.500	107.500
95 Øvrige mindre projekter	0	0	25.000	25.000
200 Oversættelse af hjemmeside mv.	<u>50.000</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>50.000</u>
	<u>5.482.462</u>	<u>3.629.440</u>	<u>2.956.920</u>	<u>4.809.942</u>

### 4. Tips- og lottopuljen til landsdækkende frivillige sociale organisationer

Tilskuddet der er anvendt i tilskudsperioden, er anvendt til driftsudgifter i overensstemmelse med foreningens formål.